

ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΓΝΩΜΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ**της 14ης Ιουνίου 2001****στην υπόθεση E-5/00 (Αίτηση συμβουλευτικής γνώμης του Διοικητικού Δικαστηρίου του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν): Dr Josef Mangold***(Δικαίωμα εγκατάστασης — Κανόνας περί αποκλειστικής απασχόλησης — Αιτιολόγηση λόγω υπέρτατου γενικού συμφέροντος)**(Σύμφωνα με το άρθρο 27 παράγραφος 5 του κανονισμού διαδικασίας, τα κείμενα στην αγγλική και γερμανική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)*

(2001/C 237/06)

Στην υπόθεση E-5/00: αίτηση υποβληθείσα στο Δικαστήριο, σύμφωνα με το άρθρο 34 της συμφωνίας μεταξύ των κρατών ΕΖΕΣ για τη σύσταση Εποπτεύουσας Αρχής και Δικαστηρίου, από το Verwaltungsbeschwerdeinstanz des Fürstentums Liechtenstein (Διοικητικό Δικαστήριο του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν), για την έκδοση συμβουλευτικής γνώμης στην υπόθεση που εκκρεμεί ενώπιόν του σχετικά με τον Dr Josef Mangold, όσον αφορά την ερμηνεία του άρθρου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, το Δικαστήριο συγκείμενο από τους: Thór Vilhjálmsson, Πρόεδρο, Carl Baudenbacher και Per Tresselt (εισηγητή δικαστή), δικαστές, και Gunnar Selvík, γραμματέα, εξέδωσε στις 14 Ιουνίου 2001 συμβουλευτική γνώμη, το διατακτικό της οποίας έχει ως εξής:

Είναι ασυμβίβαστη προς το άρθρο 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ εθνική διάταξη συμβαλλόμενου μέρους της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, η οποία ορίζει ότι οδοντίατρος δεν μπορεί να εργάζεται σε περισσότερα του ενός ιατρεία, ανεξαρτήτως τοποθεσίας.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΓΝΩΜΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ**της 14ης Ιουνίου 2001****στην υπόθεση E-4/00 (Αίτηση συμβουλευτικής γνώμης του Διοικητικού Δικαστηρίου του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν): Dr Johann Brändle***(Δικαίωμα εγκατάστασης — Κανόνας περί αποκλειστικής απασχόλησης — Αιτιολόγηση λόγω υπέρτατου γενικού συμφέροντος)**(Σύμφωνα με το άρθρο 27 παράγραφος 5 του κανονισμού διαδικασίας, τα κείμενα στην αγγλική και γερμανική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)*

(2001/C 237/07)

Στην υπόθεση E-4/00: αίτηση υποβληθείσα στο Δικαστήριο, σύμφωνα με το άρθρο 34 της συμφωνίας μεταξύ των κρατών ΕΖΕΣ για τη σύσταση Εποπτεύουσας Αρχής και Δικαστηρίου, από το Verwaltungsbeschwerdeinstanz des Fürstentums Liechtenstein (Διοικητικό Δικαστήριο του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν), για την έκδοση συμβουλευτικής γνώμης στην υπόθεση που εκκρεμεί ενώπιόν του σχετικά με τον Dr Johann Brändle, όσον αφορά την ερμηνεία του άρθρου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, το Δικαστήριο συγκείμενο από τους: Thór Vilhjálmsson, Πρόεδρο, Carl Baudenbacher και Per Tresselt (εισηγητή δικαστή), δικαστές, και Gunnar Selvík, γραμματέα, εξέδωσε στις 14 Ιουνίου 2001 συμβουλευτική γνώμη, το διατακτικό της οποίας έχει ως εξής:

Είναι ασυμβίβαστη προς το άρθρο 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ εθνική διάταξη συμβαλλόμενου μέρους της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, η οποία ορίζει ότι ιατρός δεν μπορεί να εργάζεται σε περισσότερα του ενός ιατρεία, ανεξαρτήτως τοποθεσίας.